

# Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

„ Weiter sage ich euch: Alles, was zwei von euch auf Erden gemeinsam erbitten, werden sie von meinem himmlischen Vater erhalten. Denn wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen.“ Evangelium: Mt 18,15-20



Image September 2017

„In die Hand nehmen“

können wir die Menschen und ihre Anliegen, wenn wir für sie beten.... Die Hand Gottes umfasst mehr, als wir glauben. RH

Zum Evangelium des Sonntags ein Rat vom hl. Franz v. Assisi:  
„Wenn wir sehen oder hören, dass Menschen Böses reden oder tun oder Gott lästern, dann wollen wir Gutes sagen und tun und Gott loben.“

## GOTTESDIENSTE

**SA . – 09.09. – Hl. Korbinian**, Bischof v. Freising,  
Hl. Petrus Claver, Priester – **Marien-Samstag**  
**11:00 Naturns-Mauslochalm – Wort-Gottes-Dienst** von P.  
Basilius mit den Jagdhornbläsern von Naturns  
**18:00 Naturns – Vorabendmesse** (RH)  
Nachtrag: G.: Maria Pratzner u. Antonio Capraro

## SO – 10.09. – 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**8:45 Tabland – Wort-Gottes-Feier** (KM)  
**8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst.  
der Pfarrgemeinde (DM)  
**9:00 Staben – Fest Mariä Geburt – Festgottesdienst zum  
Patrozinium** mit Chor Tabland/Staben  
u. anschließendem Fest (RH)  
**10:00 Naturns - Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der  
Pfarrgemeinde (OA)  
Nachtrag: Jt.: Erna Grüner u. Franz Zischg;  
**10:15 Tschars – Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der  
Pfarrgemeinde (DM)  
**15:00 Tabland – Taufe** der Alia Hochgruber (P. Daniel)  
**18:45 Tschirland - Eucharistiefeier** (RH)

**MO .- 11.09. – Montag** der 23. Woche im Jahreskreis

**18:30 Naturns – Eucharistiefeier**  
Messe für Arme Seelen

**DI . – 12.09. – Mariä Namen**

**18:30 Tabland – Eucharistiefeier**  
G.: Regina u. Emil Platzgummer, Geschwister, Nichten u.  
Neffen  
**19.30 Naturns – Dienstaggebet:**  
Gebetsanliegen: Gebet für Kinder und Jugendliche

**MI . – 13.09. - Hl. Johannes Chrysostomus**, Bischof, Kirchenlehrer  
Hl. Notburga, Dienstmagd

**8:15 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier**

**DO . – 14.09. - KREUZERHÖHUNG**

**8:15 Tschars - Eucharistiefeier**

**FR . – 15.09. – Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

**9:00 Altersheim – Eucharistiefeier**  
G.: Alois Tappeiner, Obermoar – Elisabeth Höllrigl u.  
Anna Albrecht – Leb. u. Verst. Fam. Mair, Törggele -  
Messe zu Ehren der Muttergottes von Weißenstein –  
Messe zu Ehren der Hl. Engel – Messe nach Meinung x2

**SA . – 16.09.- Hl. Kornelius**, Papst –

Hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer

**18:00 Naturns – keine** Vorabendmesse

**19:00 Marein/Kastelbell- Vorabendmesse** zum Sonntag (RH)

**SO – 17.09. – 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**8:00 Staben – Eucharistiefeier** (RH)  
Jt.: Theresia Raich Pixner u. Karl Pixner - Edith u. Sonja  
Wallnöfer, Hermann Lanbacher G.: Josef u. Katharina  
Trafojer – Josefa Tschenett  
**8:45 Tabland – Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der  
Pfarrgemeinde (OA)  
Jt.: Johann Gapp, Pendl – Karl Blaas, Untergöttfried –  
Cäcilia Staffler Zöschg – Johann Köll u. Maria Reich  
Gemassmer; G.: Verst. Fam. Wiedemann, Unterwiebn –  
Karl Rechenmacher u. Eltern, Emerenzia u. Josef Hell u.  
Paula Andersag  
**8:45 Marein/Kastelbell – keine** Messe  
**10:00 Naturns - Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der  
Pfarrgemeinde (RH)  
L.: Bernadette Unterholzner; K.: Karl Zerzer  
7. u. 30. für Sebastian Prantl; Jt.: Josef Gerstl – Irma  
Schnitzer- Johann Tribus u. Eltern; G.: Verst. Fam.  
Holzeisen – Anna Magitteri – Eltern u. Geschw. Gamper  
u. Weithaler – Josef Mitterhofer, Niederst – Verst. Fam.  
Fliri, Schupfermühl – Leb. u. Verst. Fam. Braun-  
Christanell – Kreszenzia u. Josef Götsch, Stein -  
Verstorbene Eltern – Verst. Fam. Bauer – Messe nach  
Meinung – Messe zu Ehren des Hl. Christophorus –  
Messe für Arme Seelen  
**10:15 Tschars – Eucharistiefeier** für Leb. u. Verst. der  
Pfarrgemeinde (OA)  
**15:00 Tabland – Taufe** des Alexander Fritz (Diakon)  
**18:45 Tschirland - Eucharistiefeier** (AO)  
Jt. Johann Tribus u. Eltern

Die Angehörigen der verstorbenen **+Anni Nischler** danken für jegliche Anteilnahme, das Gebet, die Teilnahme am Beerdigungsgottesdienst, dem Kirchenchor, dem Dekan, der Vorbeterinnengruppe u. für alle weiteren Dienste.

**Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache**

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

## TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

Einladung zum Kirchtagfest in Staben: 9:00 Uhr Festgottesdienst, anschließend Umtrunk und Mittagessen

KMB Dekanat Naturns und AVS laden ein zum **Kreuzgang nach St. Martin im Kofel am Sonntag, 10. Sept. 2017: Aufbruch 6:00 Uhr auf dem Dorfplatz in Tschars** oder um 9:00 Uhr in Trumsberg – **Messfeier um 11:30 Uhr am Wallfahrtsort**

**MO 11. 09.** – 19:30 Uhr Pfarreienratssitzung in Tschars

**MI 13. 09.** – 19:30 Uhr **Elternabend** für alle Eltern der **Mittelschulfirmung 2018** im Pfarrsaal (Widum)



Unter diesem Zeichen und dieser Aussage „**Wir sind als Pfarre gemeinsam unterwegs. Gemeinsam tragen wir auch die Lasten**“ steht **unsere Pfarrsammlung 2017**. Viele haben in diesen Tagen in Ihrem Briefkasten einen Brief von der Pfarre zum hl. Zeno in Naturns vorgefunden oder werden ihn in nächster Zeit noch erhalten. (Er kann auch im Gemeindeinformationsblatt nachgelesen werden). Der Vermögensverwaltungs- und der Pfarrgemeinderat laden Sie höflich ein, sich rege an dieser Pfarrsammlung zu beteiligen und hoffen, dass **bis Ende Oktober** viele Spenden für die vielfältigen Aufgaben und Dienstleistungen der Pfarrgemeinschaft eingehen. Bei Banküberweisungen geben Sie bitte als **Zahlungsgrund an: „Pfarrsammlung 2017“**. Bereits mit großem Dank für Ihre Aufmerksamkeit und Bemühungen wünscht Ihnen im Namen der Pfarrverantwortlichen der PGR-Vorsitzende Hermann Fliri eine zufriedene und gesegnete Zeit.

## VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SO 10.09** – von 14:00-18:00 Uhr **Erlebnisbahnhof** geöffnet Fahrten m. Dampf-u.Diesellok, Draisine, Film: Der rasende Roland

**DI 12.09.** – von 15:-17: Uhr: **Verbrauchermobil** auf dem Burggräfler-Platz

**MI 13.09.** – 19:30 Uhr – Die **Selbsthilfegruppe pflegender Angehöriger** trifft sich im Gesundheitssprengel Naturns, Eingang Lieferanten. Alle die Zuhause pflegen, betreuen u. Interesse haben sich der Gruppe anzuschließen, sind herzlich willkommen. Info: S. Eisenkeil, T.0473/968027

**Der Seniorenclub Tabland organisiert eine Fahrt ins Marteltal am 14.09. 2017.** Abfahrt um 14 Uhr in Tabland. Bitte, **anmelden** bei Marianna Blaas T. 0473660587 u. Elfriede Blass T. 0473661508

**SA 16.09.** – 19:00 Uhr - **Konzert mit der Gruppe „ZeitLous“**  
Weltmusik auf südtirolerisch auf dem Platz vor Raiffeisenkasse Naturns - Veranstalter: Naturns Kultur & Freizeit GmbH

**Seniorenwanderung Bletterbach am Dienstag, 19. September 2017**  
Wanderung von Oberradein in die Bletterbachschlucht, weiter zur Lahneralm, wo wir Mittag essen (evt. aus dem Rucksack). Dann zur Schönrastalm oder zu einem Aussichtspunkt in den oberen Teil der Schlucht. Gesamtgehzeit: ca. 3 bis 4 Stunden. **Anmeldung** bis Samstag, 16. September 2017, 12:00 Uhr bei Bergsport Unterholzner, Naturns Tel. 0473/667794 Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl. Auskunft und Wanderbegleitung: H. Pircher H. 339/1713894 / H. Platzgummer 345/1150

**AVS-Untervinschgau Wanderung Samstag, 16.09.2017 Tre Croci Pass – Sorapis See**. Es handelt sich um eine Wanderung mit Ausdauer, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit Wir essen aus dem Rucksack. Höhenunterschied: ca. 800hm Gehzeit: ca. 5 Std. Abfahrt: Naturns 6:00 Uhr Fahrtspesenbeitrag: 23,00€ Anmeldung: bei Wanderbegleiter Sigi Kerschbamer, T. 347 4013861

**Der Katholische Familienverband**, Zweigstelle Naturns, organisiert am Donnerstag, den 21. September 2017 nachmittags eine **Kräuterwanderung** mit Kräuterexperten Gottfried Hochgruber. Treffen um 13:30 Uhr am Parkplatz der Pfarrkirche Naturns. Wanderung: Kirchbachweg, Pichlweg, Schwalbennest, Walburgweg. Anschließend Austausch im Bürger- und Rathaus. Spesenbeitrag Euro 15,00 pro Person. Begrenzte Teilnehmer-zahl. Anmeldung erforderlich bei Gertrud Fliri, Tel..3664896142.

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

**Fahrradtag am So. 17.09. 2017:** Sternfahrt zum Fahrradfest- **Treffpunkte:** Staben, Tschirland, Tabland, Tschars, Plaus, Naturns zur gemeinsamen Zieleinfahrt zum **Brugggräflerplatz mit Farradfest** von 15:00 bis 17:00 Uhr

## ARBEITSANGEBOTE

Lehrjunge gesucht – Bergsport Unterholzner T. 0473 667794

Putzfrau 1x wöchentlich vormittags für Privat gesucht H. 3403849360

Putzfrau 2x wöchentlich vormittags für Privat gesucht H. 3386780593

Eierköchin vormittags am Buffet gesucht. Hotel Feldhof 0473/66 63 66 info@feldhof.com

Kinderbetreuung/Studentin ab sofort bis November jeden Donnerstag von 16.00-21.00 Uhr gesucht. Lindenhof, 0473 666 242 / joachim@lindenhof.it  
Frau übernimmt für Sie zuverlässig u. sorgfältig die Betreuung u. Pflege Ihrer Grabstätten. Dabei richtet sie sich ganz nach Ihren Vorstellungen. Tel. 3488816235 (ab 15 Uhr erreichbar)

## ARBEITSSUCHE

Suche Arbeit als Apfelpflücker; H.3274092211

19 jährige Schülerin aus Plaus sucht abends einen kleinen Nebenjob während der Schulzeit. E-Mail: janastabinger@gmail.com

Junge Frau als Zimmermädchen vormittags für 4-5 St. H. 3270281453

## ZU MIETEN GESUCHT

Suche 3-Zimmerwohn. in Naturns/Umgebung, teilmöbliert ; H.3496499581

Frau sucht Zimmer; H.3338908713

Angestellte sucht eine möblierte/teilmöblierte 2-Zimmerwohnung in Naturns u. Umgebung für längere Zeit. H. 3487750083

## ZU VERMIETEN

Garage zu vermieten T. 0473 667695

## SONSTIGES

Dr. Andres Max ist noch bis 17.09.2017 im Urlaub. Vertretung: Die Ärzte der **Gemeinschaftspraxis**

**SSV Naturns – Sektion Handball: Trainingsstart:** Welche Altersklassen gibt es?U11 – Ballspielstunde (Jg. 2008, 2009, 2010)U13 – Buben und Mädchen (Jg. 2005, 2006, 2007)

Wann und wo geht's los?U11: Dienstag, 12.09.2017, um 17.30 Uhr U13: Dienstag, 12.09.2017, um 18.30 Uhr Treffen in der Turnhalle Mittelschule Naturns Weitere Infos bei Felix Christanell 342 80 83 330

**Tauschmarkt** des Kath. Familienverbandes, Zweigstelle Naturns, im Bürger-und Rathaus. **Verkauft wird alles für das Kind bis 14 Jahren. - Annahme:** Freitag 29.09.2017 von 8:30 -11:30 Uhr ,15:00-18:00 Uhr - **Verkauf:** Samstag 30.09.2017 **durchgehend** von 8:00 Uhr bis 16:30 Uhr- **Rücknahme:** Montag 02.10.2017 von 10:00-11:30Uhr, 15:00 -17:30 Uhr Interessierte **Verkäufer** brauchen eine **Kundennummer. Kundennummernausgabe: Montag 25.09.17 zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** im Eingangsbereich des Rathauses von Naturns. Beim Abholen der Nummer wird für jede Liste 2€ eingehoben. Kann der KFS-Ausweis vorgelegt werden, ist die Liste kostenlos. **Die „Mithelfer“ melden sich innerhalb Mittwoch 27.09.2017** bei Tanja Saurer Tel.3493750503

Die **KITAS NATURNS** lädt am Freitag , den 15.September 2017 alle Interessierten von 14.00 bis 16.00Uhr zum **TAG DER OFFENEN TÜR** ein. Gustav Florastr.10 Naturns T. 0473 671581